

5) Robert Bosch Elektronika Kft.  
 Robert Bosch út 2  
 3000 HATVAN  
 HU Hungary

Sender VATID HU26951542

If queries please specify customer and delivernote no.

3) Delivery note no

6489202

Page 1

1) Robert Bosch GmbH

1) Customer	5) Supplier No.	LNR	Packb.	LKZ	Z abs	Sov	KZA
1000911829	0091024089	UJ					

2) Receiver note

4) Dispatch date

27.04.2022

Robert-Bosch-Platz 1  
 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

Kb9

Delivery/Installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

6) Freight

7) Delivery

Creation date

27.04.2022

10) Your sign

11) Your Order No.

Date

15) additional data customer

17) Dispatch place

Free

Unfrank

Waggon

Carrier

14) Our Order-No.

550004530301

17.02.2022

CHub

Free

Unfrank

Waggon

Carrier

25295656

19) Shipping type  
 extra run

20) Incoterms 2010  
 Delivered at pl

21) Packing type  
 3 PAL

22) Dispatch sign

23) Total weight kg

gross 337,5

net 193,9

25) Dispatch Address

Magna PT S.p.A.  
 Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

Destination

26) Receipt-/unload-point

70265

14249

27) Pos 28) Bosch-Order-No.

Index

Partnumber customer

29) Description of delivery

30) Quantity

40) Receiver notes

Qty./l(s)

1 0260.001.050

V03

2510261631

EL Control Unit; ATCU-2-9.

192

Qty./l(s)

Notes

180313EL2

KUEHNE+NAGEL S.r.l.  
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 192  
 Quantità effettiva: 192  
 Tipo Imballaggio:  NO  
 Quantità Imballi:  NO  
 Conformità alle schede d'imballo:  NO  
 Data controllo: 02/15/22  
 Firma: *[Signature]*

KUEHNE+NAGEL S.r.l.  
 Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)  
 30 APR 2022  
 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

42) Entry notes

43) Quantity check

44) Quality check/Report

45) Receiver

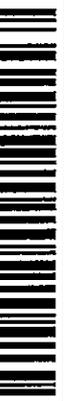
46) Invoice check

Receiver notes

Date

Name

bzw Nr



NR418Q219

BVE13384

Veszélyes árukra az esetleges bizonylatokon kívüli a rovat utolsó sorába beírandó az osztály, a szám és adott esetben a béli.

In case of dangerous goods mention, besides the possible certification on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.

Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, der Ziffer, gegebenenfalls der Buchstabe.

<b>1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country)</b> Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronikai Kft. Robert Bosch út 2 3000 Hatvan HUNGARY			<b>NEMZETKOZI FUVARLEVEL</b> <b>INTERNATIONAL CONSIGNMENT</b> <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b> A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók. This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)										
<b>2 Átvévő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country)</b> Empfänger (Name, Anschrift, Land) Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) ITALY			<b>16 Fuvarozó (Név, cím, ország)</b> Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) CF 98 BUD AB 47 BUD										
<b>3 Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország)</b> Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység / place / Ort Modugno (BA) ország / country / Land ITALY			<b>17 További fuvarozók (Név, cím, ország)</b> Successive carriers (Name, address, country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)										
<b>4 Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont)</b> Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Überenahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység / place / Ort Hatvan ország / country / Land HUNGARY időpont / date / Datum 20220428			<b>18 A fuvarozó fenntartásai és bejegyzései</b> Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer										
<b>5 Mellékelt okmányok Annexed documents</b> Beigefügte Dokumente SAP:873897													
<b>6 Jel és szám</b> Marks and Nos Kennzeichen und Nummern 66		<b>7 Darabszám</b> Number of packages Anzahl der Packstücke 66		<b>8 Csomagolás módja</b> Method of packing Art der Verpackung PAL		<b>9 Áru megnevezése</b> Name of the goods Bezeichnung des Gutes KFZ ALKOR		<b>10 Statisztikai szám</b> Statistical number Statistiknummer		<b>11 Bruttó súly (kg)</b> Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg 7,420.000		<b>12 Térfogat (m³)</b> Volume in m³ Umfang in m³	
Osztály Class		Szám Number		Béli Letter		Klasse, Ziffer, Buchstabe ADR		7,420.000					
<b>13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés)</b> Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)						<b>19 Fizetendő</b> To be paid by Zu zahlen vom		Feladó, Sender, Absender		Pénznem, Currency, Währung		Átvévő Consignee Empfänger	
<b>14 Visszatérítés</b> Reimbursement Rückerstattung						<b>15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések</b> Direction as to freight payment Frachtzahlungsanweisungen Bérmentes, freight paid, frei Bérmentesítés nélkül, freight to be paid, unfrei x							
<b>16 Kiállítás helye, időpontja</b> Established in Ausgefertigt in Hatvan, 20220428						<b>20 Különleges megállapodások</b> Special agreements Besondere Vereinbarungen							
<b>21 A feladó aláírása és bélyegzője</b> Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders Robert Bosch Elektronikai Kft. Robert Bosch út 2. 3000 Hatvan EORI: HU000003218						<b>23 A fuvarozó aláírása és bélyegzője</b> Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers KIEHNEN...							
<b>22 Az áru átvétele: Kelet</b> Goods received: Date on... Gut empfangen: Datum am. 30 APR 2022						<b>24 Az átvévő aláírása és bélyegzője</b> Signature and stamp of the consignee Unterschrift und Stempel des Empfängers							
<b>25 Jármű</b> Vehicle Fahrzeug		Rendszám Registration number Kennzeichen CJ98BVD		Raksúly Useful load Nutzlast AB41BVD		Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)							

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the sender's own responsibility 1-15 (including 21+22).

1-15 továbbá 21+22 vonatkozó feladatokat a feladó állítja ki saját felelősségére.

"ricevuto con riserva di qualità e quantità"